



# FELANITX

Semanario de intereses locales

Director: Bartolomé A. Pou Jaume

Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 580160



Sábado 29 de setiembre  
de 1984

Precio: 35 Ptas.

## Noves inversions municipals a rel del superàvit i de majors ingressos

### Augment de les ordenances fiscals

Dilluns passat, la plenària extraordinària del Consistori aprovà alguns assumptes de vertadera importància pel municipi, els quals, si hem d'esser sincers, ens va fer la impressió que no reberen l'atenció adequada per part dels grups d'oposició. I deim això perquè es distribuiran més de vint milions de pessetes per diferents inversions i s'aprova la pua de les ordenances fiscals sense que hi hagués a penes cap objecció per part dels regidors del PSOE i d'AP i sols el representant de la CDI intervení algunes vegades per demanar aclariments sobre les esmentades qüestions. I amb aquest comentari no és que volguem posar objeccions ni menyspreuar la tasca realitzada per les comissions en l'elaboració de llurs propostes, sinó simplement indicar l'actitud més bé passiva de l'oposició municipal.

I ara intentarem explicar l'aprovació de dos expedients de suplements de crèdit, un a càrrec del superàvit de l'exercici de 1983 i l'altre en base a majors ingressos no prevists i provinents d'una major aportació estatal a les arques municipals.

El superàvit de l'exercici de 1983 va esser d'uns 20 milions de pessetes, dels quals una meitat aproximadament ja s'han invertits en diverses millors, i la resta —uns 9'5 milions de pessetes— s'han hagut d'aplicar a diverses partides que en el pressupost actual havien estat insuficients: sous dels guàrdies municipals, despeses d'oficina, reparació de vehicles, medicaments de beneficència, fluid elèctric, conservació d'edificis i diverses subvencions. Així i tot han sobrats 2 milions de pessetes que se sumen a quasi 20 milions més d'ingressos no prevists procedents, com hem dit, d'una major aportació estatal.

Aquesta partida de quasi 22 milions fou distribuïda de la següent manera:

11.500.000 ptes. per acabar totalment l'escorxador.

1.201.504 ptes. per reparació de carrers.

3.473.998 ptes. per asfaltar el camí d'En Foguerada.

2.537.539 ptes. per asfaltar el camí d'En Fret.

i 2.500.000 ptes. per la tercera fase d'iluminació dels nuclis urbans de Portocolom, Ca's Concos i S'Hort-

ta.

Com haureu pogut observar, d'aquesta sessió en sortí una novetat i és la de que se resolgué acabar totalment el nou escorxador, una instal·lació que de bell antuvi s'havia pensat que sols se'n finançaria la primera fase dins el present exercici.

Un altre assumpte que s'aprova fou la modificació de les Ordenances Fiscals, una modificació que, com podeu sospitar es tracta d'una pua. Aquesta pua és del tò d'un 10 per cent i afecta principalment a la recollida de fums, les taxes de l'escorxador, l'ocupació de la via pública, els rètols i cartelleres públicitàries, etc.

Diguem per acabar que s'aprova signar un compromís amb el Govern Balear, relatiu a la conservació per part de l'Ajuntament de les instal·lacions de la futura Unitat Sanitària de Portocolom. I que també s'aprova el plec de condicions per la contractació de les obres de reforma i acondicionament de l'esmentada Unitat Sanitària, per un valor de 1.426.407 pessetes, obres que s'hauran de dur a terme dins un termini de cinc setmanes.

### M. Antònia Caldentey, 8<sup>a</sup> classificada al campionat d'Espanya de gran fons

Diumenge passat, tal com anunciam al nostres lectors, l'atleta felanitxera M. Antònia Caldentey, acudi com a representant de Balears als campionats nacionals d'atletisme de gran fons, que se celebren a Alcobendas (Madrid).

La prova, que per la categoria femenina era de 20 quilòmetres, es va desenvolupar enmig d'un vent molt fort que féu especialment difficultosa la carrera. Prengueren la sortida trenta corredors, de les quals se'n retiraren catorze, i les setze restants arribaren a la meta. Na M. Antònia Caldentey entrà en 8<sup>a</sup> posició. Emprà un temps d'1.33'11".

A la informació esportiva que oferí TVE a primeres hores de la tarda del mateix diumenge, tenguèrem

Tombats a la molsa

### Potadetes

Amb parafles molt gruixades, un home, mallorquí tot ell, se'm queixa els primers dies del mes de juliol per l'obligació que tenen els escolars de Mallorca, tant d'EGB com de BUP, d'aprendre el «mallorquí». El cas és que el seu fill havia suspès el «mallorquí» en la convocatòria de juny i per això si que no hi passava. Que suspengués el que anomenen «llenguatge» (oral?, escrit?, mimic?) d'acord, les matemàtiques també, les ciències naturals bé, però el «mallorquí»... això si que no! Per aquí si que no hi passava l'home, especialment perquè ell, tan mallorquí com la seva esposa —i catalanoparlants els dos, per tant— han parlat en espanyol al seu fill tota la vida i... clar, ara ells, sense voler, són els culpables que el seu fill no coneix la llengua del poble on viu, la llengua de la seva illa, la llengua del carrer.

No sé per quins motius —ni m'importen, per altra banda— aquest home parlà sempre al seu fill en una llengua aliena a ca-seva, però evidentment no li va fer cap favor, perquè entre altres coses ara no hagués suspès aquesta assignatura, ni s'hagués empipat tant amb el pla d'estudis que es du a Mallorca i que incloix el català com assignatura obligatòria a l'ensenyament. Mentre no coneix cap ahot mallorquí catalano-parlant que no xerri, escriui o entengui l'espanyol, es dóna molt sovint el cas d'ahots nascuts a Mallorca, hispanoparlants, que ni xerren, ni entenen, ni volen saber res de la nostra llengua, tot i que li diguin català, mallorquí o sineu.

Aquell home tan empipat, intentà donar un suport «racional» i «científic» a la seva fòbia a l'obligatorietat de l'aprenentatge del català a Mallorca i seguí parlant-me de «l'estupidesa que suposa estudiar una llengua que està en procés d'extinció», «una llengua que per altra banda sols la parlen vuit milions de persones (...) front als tres-cents milions de persones que parlen l'espanyol que, endemés, és la llengua oficial d'Espanya, i per tant més útil, més necessària, més...» etc. etc. etc. Fins i tot arribà a dir-me que «saber mallorquí no era imprescindible, perquè sortint de Mallorca ja no serveix de res».

Personalment aquestes mentalitats que es creuen que tenen clar això preoculen. Segons quines mentalitats estretes, una llengua minoritària no hauria de ser obligatòria a l'ensenyament escolar i, naturalment, no hauria de tenir el suport de les institucions polítiques públiques. M'egarrifa pensar que hi ha gent que, d'una manera o d'altra, o afavorint simplement les llengües majoritàries, no tendria cap escrupol en fer desaparèixer la llengua d'un poble, el seu millor signe d'identitat, com una primera passa per fer desaparèixer inevitablement la consciència de poble.

Precisament tots aquests que juguen amb les estadístiques de les llengües majoritàries i minoritàries es claven en un terreny prou delicat. Perquè si bé queda ben clar que el català, el bretó, el cors o l'euskera, són llengües minoritàries respecte de l'espanyol, el francès, l'alemany o l'italià, també aquestes quatre darreres llengües són «minoritàries» respecte del rus, l'anglès o el xinès, per posar tres exemples ben clars. ¿Qui marca la línia demogràfica fins on han d'arribar les llengües minoritàries per passar a ser majoritàries i gaudir del dret a la supervivència?

N'hi ha que es queixen perquè el «mallorquí» és obligatori a l'escola... i això que sols són tres hores!!!

Ramon Turmeda

### La nova Estació Meteorològica de Portocolom i clausura del FISAL

Dijous a vespre a Portocolom es va inaugurar l'Estació Meteorològica Automàtica que la Universitat de

ocasió de veure alguns moments de la carrera.

Valoram molt positivament l'actuació de l'atleta felanitxera, la qual no està avesada a aquesta distància de 20 quilòmetres i a més sabem que la seva especialitat és el cros i no la carretera.

Palma amb la col·laboració de diversos organismes ha ubicat dins el terrenys del Far. També se celebrà el sopar de clausura del Segon Seminari Internacional de Lògica Aplicada (FISAL 84).

Tant d'aquesta clausura com de la inauguració de l'estació, així com de les seves característiques tècniques, en donarem amplia informació a la propera edició.

# FELANITX

Semanario de intereses locales



## PRECIO DE SUSCRIPCION

Semestre 875 Ptas.  
Provincias 970 Ptas.

# agenda

## SANTORAL

D. 30 San Jerónimo  
L. 1 Sta. Teresa  
M. 2 S. Saturio  
M. 3 S. Francisco de Borja  
J. 4 S. Francisco de Asís  
V. 5 S. Marcelino  
S. 6 S. Bruno

## LUNA

L. Nueva el 25

## COMUNICACIONES AUTOCARES

**Felanitx - Palma por Porreres:** A las 6,45 (excepto sábados), 8, 10, 14 y 17,45 h.

**Domingos y festivos, a las 8, 14 i 19 h.**

**Palma - Felanitx:** A las 9,30, 13, 16 y 19,30 h.

**Domingos y festivos, a las 9,30, 16 y 20,30 h.**

**Felanitx - Palma por Campos y Llucmajor:** A las 8 y 14 h. Domingos y festivos, a las 8 y 19 h.

**Palma - Felanitx:** A las 12,30 y 19 h. Domingos y festivos, a las 9,30 y 20,30 h.

**Felanitx - Porto-Colom:** A las 7, 8,45, 14,15, 17,30 y 20,15 h. Domingos y festivos, a las 7, 9, 12,30, 15,30, 17,30 y 20,15.

**Porto-Colom - Felanitx:** A las 7,30, 9,15, 16, 19 y 20,45. Domingos y festivos, a las 7,30, 9,30, 13, 16, 18,15 y 20,45 h.

**Felanitx - Cala Murada:** Sólo domingos, a las 8 y 12,30 h.

**Cala Murada - Felanitx:** Sólo domingos, a las 9 y 13 h.

**Felanitx - Cala d'Or:** Diario a las 6,30 y 17,45 (excepto sábados y festivos). Domingos 11,15.

**Cala d'Or - Felanitx:** Diario a les 7,30 y 18,30 (sólo laborables). Domingos 12 h.

## Farmacias de turno:

**Sábado y domingo:** Francisco Piña  
**Lunes:** Gayá-Melis  
**Martes:** Miquel-Nadal  
**Miércoles:** Amparo Murillo  
**Jueves:** Catalina Ticoulat  
**Viernes:** Francisco Piña

## TELEFONS D'INTERÉS

Policia Municipal	580051
Funerària	580448 - 581144
Ambulàncies	581715 - 580051 - 580080
Servi d'Urgències	580254
Guàrdia Civil	580090
Bombers	581717

# Ayuntamiento de Felanitx

Extractos de acuerdos que se formulan en cumplimiento del artículo 8.2 de la Ley 40/1981 de 28 de Octubre, a efectos de su remisión a la Comunidad Autónoma y al Gobierno Civil, de su publicación en el tablón de edictos de esta Casa Consistorial y en las carteleras públicas y de su posible inserción en la prensa y en el Boletín Oficial.

La Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento en sesión ordinaria celebrada el pasado día 3, tomó los siguientes acuerdos; con la asistencia de todos sus miembros:

Se aprobó por unanimidad el acta de la sesión anterior.

Fue aprobada por unanimidad la Cuenta de Caudales correspondiente al 1er. trimestre de 1984 rendida por el Depositario de este Ayuntamiento.

Fue aprobada por unanimidad la Cuenta de Caudales correspondiente al 2º trimestre de 1984 rendida por el Depositario de este Ayuntamiento.

Se informó favorablemente el expediente de instalación de una cafetería en local sito en solar número 46 de la Urbanización de Cala Ferrera, instruido a solicitud de Don Manuel Rodríguez Garrido.

Se aprobó el pago de la ejecución de 102 metros lineales de pared seca contratada por la Comisión Municipal Permanente de este Ayuntamiento en sesión de 2 de julio pasado.

Se concedieron nueve licencias de obras menores a particulares.

Se concedió un nuevo plazo para terminación de obras autorizadas.

Felanitx, a 5 de septiembre de 1984.

El Secretario,  
Guillermo Juan Burguera  
El Alcalde,  
Pedro Mesquida Obrador

## TENGO PISO PARA ALQUILAR

Informes: Tel. 580667

## ANUNCIO

Este Ayuntamiento, en la sesión Plenaria de día seis de los corrientes, ha acordado adjudicar los nuevos solares para sepulturas, disponibles en la Ampliación del Cementerio Municipal que se está llevando a cabo.

Las personas interesadas en la concesión de algún solar para sepultura pueden presentar sus solicitudes en las Oficinas Municipales, donde se les facilitará el impreso adecuado para ello.

Felanitx, a 7 de agosto de 1984.

El Alcalde,

Pedro Mesquida Obrador

VENDO SOLAR 1.000 m<sup>2</sup>. Urb Lafe.  
INFORMES: EN ESTA ADMON.

## Cámara Agraria Local

SUBVENCION PLANTACION DE CITRICOS NARANJO, MANDARINO, LIMONERO, POMELO

Los agricultores que deseen llevar a cabo la reposición de faltas, o la replantación en huertos afectados por la «tristeza», así como aquellos que vayan a realizar nuevas plantaciones, podrán optar a las ayudas para la adquisición de plantones de cítricos, procedentes de viveros autorizados, previa solicitud de tales ayudas antes del 1 de octubre de cada año.

Para más información dirigirse a esta Cámara Agraria Local en horas de oficina.

Felanitx, agosto de 1984.

El Secretario,

Pedro Llompart Bosch

# SUPERHANSAS

## OFERTAS SEMANA

<b>Lejía Conejo 2 l.</b>	<b>75 pts.</b>
<b>Tomate frito Starlux</b>	<b>49 pts.</b>
<b>Jamón York 100 gr.</b>	<b>50 pts.</b>

No olvide encargar su pollo al ast al Tel. 581618

(antes de las 12 horas)

## Panadería PEDRO RIGO

Antiguo Forn de Ca'n Bota - C. Castellot, 18

Comunica a su distinguida clientela y público en general, la apertura de una sucursal en C. Gerrería, n.º 5.

Para encargos: Tel. 580346 y 580670



## Antònia Maimó Vadell

va morir a Felanitx, dia 23 de setembre de 1984, a 80 anys, havent rebut els sants sagraments i la Benedicció Apostòlica

## Al cel sia

Els seus germans Miquel, Jaumeta, Margalida i Joan; germans polítics Antònia Barceló, Eduard Muñoz i Catalina Vaquer; fills Manuel Muñoz i Maria Jaumeta Maimó; nebros i els altres parents, vos demanen que encomaneu la seva ànima a Déu.

Casa mortuòria: Convent, 7 - 1er.

## MIRADOR

Aquest mes de setembre hem celebrat la cloenda d'un any marià de bon record. L'Any de Lluc, que ha remogut a joves i vells fent ressonar dins la callada serra de tramuntana el dolç ressò de la pregària i els joventívols cantars de l'alegria.

Pels felanitxers i per tots els fidels de la nostra contrada era l'any del Cinquantenari. I amb més lluminosos colors que en el «video», que encara ens commou, duim gravat dins el cor el record de la visita de la Mare de Déu i d'aquella trobada al Replà, en que li contarem tantes coses i escoltàrem la resposta encoratjadora d'una Mare, que amb la mirada i amb el somriure, sap arribar als fons de l'ànima.

Enmig de tanta festa, la Verge Maria ens ha fet entrar dins nosaltres, que vivim en la superficialitat i perdem el costum de pensar.

Els nostres majors posaren *miradors* en el camí de Sant Salvador: eren una invitació a reposar, a contemplar el panorama. Quan la costa es feia més empinada, trobaven les Estacions dels Passos. I recobraven les forces recordant que Jesús, per amor nostre, havia pujat una costa més fatigosa i empinada.

Avui feim el camí de pressa, sense temps de pensar, de meditar ni de sentir el cansament.

Ens falta, en el camí de la vida, un raconet per pensar, per entrar dins nosaltres mateixos, per contemplar les realitats que ens ravolten. Ens falten uns miradors.

*Marti Pescador*

## Club Tenis Felanitx

### CURSILLOS INICIACION AL TENIS

Edades: A partir de los 7 años.

Duración: Del 4 de Octubre al 20 de Junio.

Horario: Por las tardes a partir de las 17,30 h. (dos horas semanales) en el Campo Municipal de Deportes «Sa Mola».

Información e inscripciones: calle Miguel Bordoy, 8 (Joyería Coral) o al Tel. 58 14 96 (horas oficina).

## PANIFICADORA FELANITX

comunica al público el traslado de su despacho a la plaza Arraval, 4

Horario: De 6 de la madrugada a 13 h.

Tardes: de 4'30 a 8 h.

## PSIQUIATRIA

### Dr. Julián Ticoulat Mestre

Comunica la próxima apertura de su consulta en  
C. Miguel Bordoy, 22, 1.<sup>o</sup> - Tel. 581797

SEGUROS: Mare Nostrum - Imeco - Asisa

HORARIO: Miércoles de 4 a 8 tarde  
Horas convenientes

SE DAN CLASES DE SOLFEO  
Y PIANO  
Inf.: C. Mar, 40 - Tel. 580138

SE VENDE CASA en C. Eres.  
Salida a dos calles.  
Informes: Tel. 580763

SE VENDE CASA en Via Argentina  
n.<sup>o</sup> 37.  
Informes: Tel. 581134

CLASES DE GUITARRA  
C. Forats, 13  
Tel. 580482

## Concurs Fotogràfic per als joves

### BASES

1.—Poden participar els joves de tot el territori espanyol menors de 25 anys, o de més edat que acreditin estar cursant estudis de batxillerat, F.P. o C.O.U.

2.—El tema de les obres presentades ha d'ésser sobre cultura juvenil i ha de contemplar qualsevol tipus de manifestacions, obres, moviments, activitats..., establertas o marginals que reflectin el món cultural dels joves.

3.—Cada participant podrà presentar un màxim de 6 obres en qualsevol de les següents modalitats:

*Fotografia en blau i negre*; d'una mida màxima de 24 x 36 cm. d'amunt cartolina de 30 x 40 cm.

*Fotografia en color*; en les mateixes condicions que en blanc i negre.

*Trasparències*; de 24 x 36 mm. muntades en marcs universals.

4.—Totes les obres presentades han d'ésser inèdites i no premiades.

5.—Totes les obres presentades han de dur lema de participant i títol i s'ha de fer constar, en escrit a part, identificat pel lema, les següents dades:

*Nom i llinatges, data de naixement, direcció, localitat; si fa el cas acreditar estudis que es realitzan.*

6.—Les obres s'han de tramestre a la Delegació de Joventut de l'Ajuntament de Palma. C/. Almudaina n.<sup>o</sup> 7 B. El termini d'admissió serà el dia 30 de novembre d'enguany.

7.—Les obres presentades seran seleccionades per formar part d'una exposició de la qual es donarà oportunament avis del lloc i dates. L'exposició tindrà lloc abans del 31 de desembre d'enguany.

Totes les obres no premiades podràn ésser retirades personalment pels participants durant el mes de gener de 1985 a la Delegació de Joventut. Passat aquest termini l'Ajuntament no es fa responsable de la seva custòdia.

8.—D'entre totes les obres seleccionades per formar part de l'exposició es concediran a cada una de les 3 modalitats:

*1er. premi 25.000,— ptes.*

*2on. premi 15.000,— ptes.*

*3er. premi 10.000,— ptes.*

Aquest premis seran determinats per un jurat compost per les següents persones: dues relacionades amb la fotografia, dues relacionades amb el món de la cultura i un representant de la Delegació de Joventut en funcions de president del Ju-

rat, designats tots ells per l'IHM. Señor Batle.

*El Jurat pot declarar els premis deserts.*

Hi haurà un únic premi especial per votació del públic assistent a l'exposició dotat amb 15.000,— ptes.

9.—La decisió del Jurat es farà pública a l'exposició.

10.—L'organització no serà responsable de pèrdues o deterioracions de les obres presentades per causes fortuites, en tot cas es tindrà un acurat esment pel manteniment de les obres.

11.—La participació implica l'acceptació d'aquestes Bases.

12.—El Jurat té facultat d'interpretar les Bases, i de suprir-ne qualsevol llaçuna o buit, d'acord amb la seva pròpia finalitat.

## ENDEVINAIA

He menjades prunes verdes  
i no m'han agrat gens,  
qui endevina en més poc temps  
què és que cerques com ho tens  
i com no ho tens ni ho vols ni ho  
[cerques?]

### SOLUCIO A L'ANTERIOR

Faig randa i la torn desfer,  
no ho faig perquè en tengui ganes,  
pensant en tu de vegades  
sa randa no me surt bé.  
Però te contestaré  
que crec que és un lladroner  
s'abre que tu me demanes.

## Agradecimiento

Ante las muchas manifestaciones de pesame recibidas por la familia Tortell-Roig, con motivo del fallecimiento de Lorenzo Tortella Serra, su esposa, hijos y demás familiares, en la imposibilidad de corresponderlas a todas personalmente, quieren hacerlo a través de esta nota.

A todos muchas gracias.

## ONB I CARREGOLS

34 a J.C. «Des Güell a Lluc a peu», amb la Guàrdia Pretoriana.

34 a J.C. «Des Güell a Lluc a peu» amb el Senatus Populusque Romanorum (S.P.Q.R.).

1867 Josep Coca i Guillem Cola decideixen fundar una societat mercantil a la qual hom no dóna gaire probabilitats d'èxit.

# INFORMACIÓN LOCAL

## S'ha tret la subhasta d'una part del projecte de la carretera del Port

Dilluns passat va arribar la noticia de que s'havien adjudicat per subhasta les obres que per valor de 58 milions de pessetes i en concepte d'obres de conservació s'han de dur a terme a la carretera de Potorolom. Sembla que l'empresa adjudicataria es BAYOPSA.

Per altra banda no es pot torbar massa la subhasta de la fase que s'ha d'adjudicar dins l'exercici d'en guany, en concepte de reforma, per la mateixa carretera.

## El preu del raïm, una vergonya

Una vegada més els agricultors veuran enguany com el seu treball i esforç per mantenir la vinya és una follia i que els preus del raïm establerts pel mercat no arriben a pagar la feina de la verema.

Aquests preus —veritablement vergonyosos— són més o menys els següents:

Raïm de 9 graus, a 5 pessetes el quilò. De 10 graus a 7'30 pessetes. D'11 graus a 8'70. I de 12 graus a 9'90.

## Exposició de fotografies de Manuel Sirer

Dissabte passat va quedar oberta a la sala de la Caixa de Balears «Sa Nostra», una exposició de fotografies de Manuel Sirer.

La mostra recolleix una abundantíssima obra fotogràfica de caràcter comercial, la qual evidencia el bon ofici i sensibilitat d'aquest professional felanitxer, i es fan especialment paleos a la fotografia d'estudi.

Manuel Sirer ens ofereix el compendi d'un bon grapat d'anys d'experiència que, malgrat la seva joventut, és ja ben respectable.

És ben delitós veure aquesta mostra, en la modalitat de la qual l'art fotogràfic pren un caire intim i popular i es fa clarament entenent per a tothom.

La mostra restarà oberta fins demà vespre.

## La Coral de Felanitx, a la Setmana dels Orgues Històrics

Dimecres passat, la Coral de Felanitx va intervenir en el segon concert de la Setmana dels Orgues Històrics de Mallorca celebrat a Porreres, tenint a cura juntament amb la Coral de Porreres, la part vocal i ahir, era a Santanyí on havia d'actuar també compartint el programa amb la coral d'aquesta població.

## Una llàntia votiva a la Mare de Déu de Sant Salvador

Per iniciativa de la Junta de Govern de la Llar del Pensionista, i per deixar una mostra perdurable de la celebració del Cinquantenari de la Coronació Pontificia de la Mare de Déu de Sant Salvador, s'ha obert una subscripció popular per coste-

jar una llàntia votiva que serà oferida a la Mare de Déu en ocasió de la Setmana de la Vellesa.

Els donatius poden ser entregats a la Llar del Pensionista, tant en nom propi com també a la memòria de persones ja difuntes.

Es registraran els noms dels donants en un llibre que serà entregat als custodis del Santuari. També es reben donatius anònims.

## Cursets de cristiandat

La Ultrària de dimarts dia 2, es farà a l'antic local d'Acció Catòlica, a les 9'30 del vespre i es parlarà de les missions al Burundi.

Convidam a tots els interessats.

## de sociedad

### PRIMERA COMUNIÓN

Diumenge passat horabaixa, a la parròquia de la Colònia de Sant Jordi, varen rebre per primera vegada la Sagrada Eucaristia, els nens Joan i Miquela Nadal Obrador.

Enviam la nostra més cordial felicitació als noucombregants i la feim extensiva als seus pares.

### EXAMENS

En el Conservatori Professional de Música de Ciutat, han superat el curs preparatori de piano, M.<sup>a</sup> Antonia Pons Vidal, M.<sup>a</sup> del Mar Rigo Rigo i Francisca M.<sup>a</sup> i Catalina Adrover Coll, totes elles alumnes del professor Jaume Manresa de S'Horta. Enhorabona.

### NECROLOGÍQUES

El passat dia 13 va morir a Felanitx, a l'edat de 60 anys, després d'haver rebut els sants sacraments i la benedicció Apostòlica, D.<sup>a</sup> Maria Barceló Manresa, de So'n Navata. D.e.p.

Reiteram el nostre condol al seu espòs D. Gabriel Suñer, fills Joan, Sebastià i Gabriel, filla política Maria Artigues i als altres familiars.

Diumenge passat, entregà l'ànima a Déu a Felanitx, després de veure's confortada amb els sacraments, i a l'edat de 80 anys, D.<sup>a</sup> Antonia Maimó Vadell, de Ca's Mariñenc. A. C. S.

Enviam la nostra més sentida condolència a la seva família i d'una manera especial als seus germans D. Miquel, D.<sup>a</sup> Jaumeta, D.<sup>a</sup> Margalida i D. Joan.

Dimarts passat passà d'aquest mon a l'altre a Felanitx, a l'edat de 68 anys, després de veure's confortat amb els Sacraments, D. Llorenç Tortella Serra, excap de la Policia Municipal de Felanitx. D.e.p.

Reiteram la nostra condolència a la seva esposa D.<sup>a</sup> Maria Roig, fills Isabel Maria i Llorenç, fills polítics Gabriel Julià i Margalida Rosselló i als altres familiars.

## NOTA DE SANIDAD

El pasado lunes, en el Ayuntamiento, tuvo lugar una reunión de los industriales panaderos con servicios Técnico-Sanitarios de esta ciudad, para tratar de la nueva reglamentación técnica-sanitaria, de obligado cumplimiento para la fabricación, circulación y comercio de pan.

Se estudió dicha normativa, clasificando, interpretando y dando nor-

mas para su aplicación, teniendo en cuenta que su promulgación tiene como finalidad una mejora y mayor seguridad en el aspecto sanitario para el público consumidor e intentando no lesionar intereses de los establecimientos de alimentación, que deberán ajustar sus estructuras a la nueva reglamentación, de querer mantener este servicio al público.

## CRÓNICO...

(Ve de la página 5)

*«sobre açò que per los dits jurats se pretén que la aygo o font tretat per lo dit Ferrando en lo seu ort no esser sua ne'y té dret algú com aqueixa aygo té e pren principi de la font de la rocha de hon ve l'aygo de la font comuna de la dita parròquia e que en temps pesat per lo loch ha hon és stada dita font per dit Ferrandel tretat acustumava pesar aval per la qual aqueixa aygo se mesclava en la canal qui de dita font de dita vila va al abeurador e vuy per la necessitat concorrent de aygo, entenen fer anar la dita aygo al abeurador de dita parròquia axi que dit Ferrandell no ha puscuda en perjuy de la dita Universitat de Falanix fer dita font jaccia en so del seu». En Ferrando diu que si no li deixen prendre d'aquesta aigua haurà d'anar a la font, fora «del ço del seu».(ExCG)*

## ¡ESTUDIANTE!

podemos proporcionarte todo el material que necesites

LIBROS DE LECTURA para comentario

MATERIAL DE DIBUJO

DICCIONARIOS - ATLAS

Nueva oferta escolar

**ROTRING ¡¡Sobresaliente!!**

No lo olvides, estamos a tu disposición para ayudarte

**Editorial Ramon Llull**

Major, 25 - Tel. 580160

**GRADUADO ESCOLAR**

para ADULTOS en FELANITX

Colegio Nacional «Juan Capó»

(Frente al Cuartel)

Matricula: Martes y jueves de 19 a 21 h.

# Cronicó Felanitxer

## Apèndix

per Ramón Rosselló

1470, 2 novembre.—El rei Joan comana a Pere Ferrando l'ofici de depositari del batliu de Felanitx. (LR)

1475, 10 gener.—El rei nomena castellà de Santueri el magnífic Géorgi Burgues, donzell, ofici vacant per defunció de Joan de Bonastre. Tot seguit el lloctinent general de Mallorca va manar a Miquel Ferrer, sots-castellà, que obris les portes del castell quan hi arribassin l'escrivà i alguns oficials de la Governació per posar dit Burgues en possessió corporal del càrec. I es féu inventari de les coses de la fortalesa:

*Primo en la casa del mull del dit castell attrabam les coses següents: Item un mull de sanch ab son furniment. Item una scala de fust. Item vuyt trossos de xebrons.*

*Item més en la casa de les armes attrabam les armes e municions següents: primo huna bandera reyall de pocha valor. Item hun torn de ballesta. Item vuyt caps de curos de armar forats de fferro. Item hun bras de ballesta de fust.*

*Item en la casa del dit castell attrabam les coses sagüents: primo huna archa de fust de mèlís per tanir blat de tenor de CCC quarteres. Item quatre vayrats. Item huna post qui se's levada de la dita archa.*

*Item huna caxa de la capella en què són les coses sagüentss primo huna ara. Item hun libre missal molt oldà. Item hun coxi patit molt vell. Item hun vestiment blanch per dir missa ab tot son racapte. Item hun libre de Sent Bernat molt vell.*

*Item en la casa demunt del dit castell attrabam les coses sagüents: primo XXV trosos de xebrons molts vells e corcats. Item dues portes molt velles.* (LR)

1484, 7 octubre.—Davant el lloctinent general es mena alteració verbal entre Guillem Vilasclar, un dels jurats de Felanitx d'una banda, i el discret Joan Deulofeu, escrivà de la vila, per l'altra part; aquest cada dia rep molts contractes, escriptures, i sobretot testaments i darreres voluntats, les quals no podia rebre perquè no és notari. Els jurats li manaven s'abstengués perquè consideraven era cosa perjudicial als habitadors del lloc. Ell allega que rep les escriptures com a subrogat, en nom i veu del notari Gabriel Valls, del qual és l'escrivania reial; també allega que procedeix de Catalunya i té certa autoritat de part de l'Infant Don Enric. (ExCG)

1485, 22 desembre.—Entrà a l'Hospital General la dona Miquela, muller d'En Sagrera, picapedrer. (H)

1486, 16 desembre.—Entrà a l'Hospital General, per malalt, Gabriel Catanys de Felanitx. (H)

1488, 4 gener.—Entrà a l'Hospital General la dona Joaneta, muller d'En Cifre de Felanitx. (H)

1488, 3 desembre.—«Fonc rebut per malalt lo sènyer en Toni Segrete picaperes». (H)

1494.—Són publicats uns capitols o crida general a totes les viles per refrenar les blasfèmies i altres abusos: és prohibit el joc de daus, cartes o naips; s'aconsella moderació en la manera de vestir; seran perseguits els bandejats; ningun home s'atrevirà a entrar dins els monestirs de monges, tant de dia com de nit; els homes no tendran concubines; seran reprimits els robatoris als horts, camps i vinyes, etc. (LR)

1498, 23 octubre.—Són firmats els capitols entre el pintor Pere Terrenes i Pere Companyó referent com ha d'esser fet el retaule de N. S. del Roser de Felanitx. (Vegeu G. Llompart, «La pintura medieval mallorquina» IV pàg. 205).

1498.—El bací que capta a Felanitx per l'obra de la Seu ha recaptat 4 lliures i 14 sous. De forments s'ha recollit 4 quarteres i 3 barcelles. Formatges, 18 fogasses. Entre les despeses fetes pels obrers de la Seu, hi ha 10 lliures donades a Pere Julià, Bernat Cifre, Marc Cifre i Josep Julià, trencadors de pedra de Felanitx, que tallaren tres peces de pedra per preu de 3 lliures, i pedra de galga a raó de 46 sous la dotzena, i són tincuts dits trencadors entregar una barcada posada ací a la Seu davant el torn de pujar pedra. Altra partida de 11 lliures a dits trencadors a compliment d'una barcada de pedra de Santanyí. Més foren donats a Joanot Bordoy, baciner de Felanitx, 3 sous per salses. D'altres indrets de Mallorca es feien aportacions per les obres de la Seu: llenya de noguer de Sóller, grava del Coll d'En Rebassa, etc. (Fa)

1499, 20 de gener.—Els obrers de la Seu entreguen 7 lliures a Guillem Nisart, patró de la barca d'En Seguals, «per nòlit d'una barcada de pedra ha aportada de Calasanau». Més, els sobredits talladors reberen 10 lliures per pedra han presa a tallar de Santanyí «per lo portal». Altra barcada de pedra de Santanyí. Més, pagaments a mestre Joan Sagrera, picapedrer, mestre de la Seu. (Fa)

## Odiós a la afición del C.D. felanitx

Lamento tener que comunicar a los aficionados al fútbol felanitxer y de la isla, porque no, que me veo obligado a abandonar mis tareas informativas con respecto al equipo local, contra mi voluntad. Simplemente porque me han «echado». Me han cerrado las puertas de «Es Torrentó». Así como suena.

A D. Nicolás Valls tuvieron la diplomacia de sacarlo por la puerta de servicio, hace unos años, ahora conmigo no han tenido esta delicadeza... Un patadón en el trasero y... ¡hala! A tomar viento fresco. Que, oigan, no deja de ser cosa sana y menos comprometida.

Los hechos empezaron hace ya tiempo, fue en el partido contra el Cala d'Or en el «Trofeo Ciutat de Felanitx». A la hora de entrar se me dijo que tenía que enseñar un carnet, que ellos iban a hacer uno especial para los periodistas. Después de doce años de acudir cada domingo a «Es Torrentó» no se me conocía si no era con carnet... Como si mi hijo me pidiera una credencial para entrar en casa, o viceversa.

Esto lo comenté con cierta ironía, pero sin insultar a nadie, al final de la crónica que firmé para este SEMANARIO.

Eso fue la espoleta que desencadenó la bomba que iba a explotar el último día de agosto. Fuí insultado, zarandeado repetidas veces, amenazado delante de muchas personas y cominado de esta guisa a que rectificase esta nota, que supongo habrán leído ustedes. Yo no me vuelvo atrás cuando me siento con la razón, tampoco iba a hacerlo esta vez, pese a las amenazas.

Lo hice saber al actual presidente Sergio Cano aquella misma noche, en un céntrico bar. Me dijo que lo dejara pasar, que no pasaba nada, que éste señor tenía estas salidas... ¡Vaya Relaciones Públicas que ha elegido Sr. Presidente!

Esperé ese carnet, que no llegó. Pero a la semana el director de este Semanario, recibió uno, que me entregó ipso-facto, para delegarme a mí como informador del fútbol local. O yo y mi director no sabemos leer o simplemente los que lo firmaron y se lo entregaron no saben lo que se hacen. A ver.

Lo enseñé con humildad a la entrada y el mismo señor que el año pasado me entregaba «una placa» en «reconocimiento a mi labor informativa» me dice que nones, ante la mirada impasible de Sergio Cano, que al parecer ni trinchá ni corta... Era la definitiva patada.

1499, 9 gener.—El Gran i General Consell tracta sobre el fet de la «entrada del vi stranger sia molt nociva» en la present illa de Mallorca. (AGC)

1499, 7 agost.—Davant el lloctinent general es mena causa entre els honorables jurats de Felanitx, d'una banda, i Pere Ferrando de l'altra, (Passa a la pàg. 4)

No iré pues a ver al Felanitx, al menos aquí. Tampoco iré a gritar a favor del Manacor o Porreres, como hizo este mismo señor no hace tiempo cuando tuvo sus discrepancias con una de las anteriores directivas.

Me limitaré a seguir al Felanitx a través de la prensa, porque mi único equipo es el C.D. Felanitx, porque yo no tengo otro ni soy del Atlético, del Barcelona ni tampoco del Madrid. Yo del Felanitx, y basta. Me duele más dejarlo cuando los últimos resultados obtenidos son totalmente negativos. Cosa que lamento, de veras.

Son doce años de ir a «Es Torrentó» para informar. Empecé cuando el presidente era Antonio Juan, que fue quien me instigó a esta misión tan poco reconocida y tan mal pagada. Pero me gustó y seguí, pasaron otros presidentes a los que estoy muy agradecido, tales como Germán López, Nicolau Valls, Sebastián Barceló y José Luis Fortea. Han sido años maravillosos, de jornadas imborrables, de ascensos memorables. Ha habido momentos de crisis, pero el balance es totalmente positivo. He visto desfilar a centenares de jugadores, entrenados y algunos me han hecho vibrar con sus magníficas jugadas, que he tenido la satisfacción de narrar en directo por «Radio Popular», de contarlos a nuestros lectores y de transmitir a otros periódicos de la Capital. Incluso llegué a colaborar con el «Dicen» de Barcelona cuando salía en gran formato y se preocupaba del fútbol isleño. He escrito muchos kilómetros de papel, robando horas al tiempo y al sueño a veces.

No me voy destrozado, sino triste, porque hay cosas que duelen más que le echen a uno. A veces por un «micro» se pueden oír cosas más terribles de ti de uno que consideras «un amigo»: «Aquí no volem mala gent». Que, supongo, de aspirante a cronista, habrá pasado a serlo de forma «oficial». La vida te enseña, que amigos hay muy pocos, y que golpes bajos tiene uno que recibir muchos más todavía. Hay que saberlos encajar con humildad, resignación, sin esperar que nadie rompa una lanza en tu favor.

Me voy con la cabeza bien alta y con la satisfacción de haber cumplido mi deber dentro de mis posibilidades. Errores habré cometido, pero también estoy convencido de haber ayudado a hacer más grande al C.D. Felanitx. Me voy con la conciencia tranquila.

Adiós y hasta siempre.  
Sinceramente.

Maikel

# vint-i-cinc anys en rera

## RELIGIOSAS

*«Martes, 29 de Septiembre, Festividad de San Miguel Arcángel, titular de nuestra Parroquia, las misas serán como los domingos. A las 9 Misa Solemne con sermón que dirá D. Gabriel Rebassa, Cura-Arcipreste. Por la tarde, a las 7'15 rosario y a las 7'30 misa.*

*Jueves dia 1 de Octubre, empieza el mes del Rosario que se rezará por la mañana todos los días, en las misas de las 6'30 y 8, y por la noche a las 7'30 con exposición del Santísimo.*

*Viernes dia 2, Primer Viernes de mes, dedicado al Sagrado Corazón de Jesús. A las 8 Misa de comunión general reparadora, para los asociados al Sagrado Corazón...*

*Sábado, día 3, primer sábado de mes, dedicado al Inmaculado Corazón de María...*

*El horario de misas en la Parroquia, los días laborables, será el siguiente: 6'30, 7'30, 8 y 8'30.*

*A partir del próximo domingo, los cultos de la tarde serán a las 6'45 y a las 7 misa.*

## DESAPARECE EL PASEO DE LA CALLE MAYOR

En la secció «Atalaya» d'aquests Setmanari, En «VULGATO» comentava un fet que dugué molta coa i rebombori dins la nostra Ciutat.

«Quizás nunca la juventud de nuestra ciudad ha vivido unas jornadas de tanto ajetreo como las de los pasados 18, 19 y 20 de Septiembre, días en los que, cumpliendo con el estricto deber, los representantes de la autoridad se encargaron de extinguir el ya añejo y tradicional paseo de la calle Mayor, que está considerada como carretera.»

D'aquesta manera es sentenciava la disposició del Governador Civil, «encaminada evitar que la circula-

ción por carretera resulte entorpecida en travessías, poblaciones o sus proximidades».

I si hi ha algú que posí emperons o vagi en revoltières, «deben acordarse y proponerse las sanciones o ceses que procedan, no sólo respecto a infractores sino que Autoridades a los Agentes que no actuen con diligencia y disciplina».

Com veis, no hi havia escapatoria qui hi valgués i ens recordaven, ben clarament, que, aquí no hi ha més que En Tem i En Tem som jo, (l'autoritat competent).

*«En una audición de Radio Juventud de Felanitx, fueron expuestas un ingente montón de opiniones de nuestros conciudadanos que se expresaban sobre el nuevo Paseo más idóneo. Unos se decidían por la Plaza Pax y la ancha y céntrica calle Torre, otros por la Plaza España. Al cerrarse la encuesta, la mayoría se inclinó por la calle Torre (calle Miguel Bordoy) en donde ya en el primer domingo se concentró y paseó juventud, a pesar de la lluvia que caía».*

El comentarista acabava oferint la més raonable solució:

*«Abogamos y pedimos el desvío de la carretera, porque a estas alturas resulta un absurdo que nuestra ciudad se encuentre aún con una carretera que la parte en dos y que dicha carretera pase por la calle de más importancia de la ciudad.*

Ara, vint-i-cinc anys després, ja no hi ha cap passeig peatonal i el jovent i també els més granats, com si els encalçassin i sense tenir repòs, prenen qualsevol carretera de Mallorca i a gastar benzina s'ha dit!

No fos cosa que els països productors, haguessin de tancar els pous de petroli per falta de venda!

Fins una altra, si Déu ho vol.

D'ALLAVORS

SE DAN CLASES DE VIOLIN  
Inf.: Tel.: 581797 (horas de oficina)

**JAIME MESQUIDA**  
VIÑEDOS Y BODEGAS  
CA'N XENOY

**Interesa comprar UVA para la elaboración  
de VINOS de calidad.**

**Precios según variedades y  
estado sanitario.**

**Ofertas al Tel. 647106**

De 1 a 2 y de 8 a 10

C/. Vileta, 7 y 9 - Porreres (Mallorca)

## Patronato Local de Música

### Escuela de Música «Padre Auli»

Nos es grato comunicar al público en general que el próximo dia 1 de octubre, la Escuela de Música «Padre Auli» inicia sus actividades correspondientes al curso 1984/85. Por si pudiera interesarte, pasamos a informarte de lo que a través de esta escuela ponemos a tu disposición, si te sientes interesado por la música.

Solfeo. Todos los niveles.

Profesores: José Prohens y Juan Oliver Vicesn.

Instrumentos. Viento y percusión (Clarinet, Saxofón, Trompeta, Tambor, etcétera).

Profesor: Bartolomé Artigues Febrer.

Profesor ayudante: Pedro Siquier Pons.

La cuota de asistencia es de CIEN pesetas al mes.

Las clases se impartirán en el que fue local provisional de urgencias y antiguo convento de las Monjas de la Caridad.

A parte de las clases, estamos preparando un programa de actividades recreativas, en las que podrán participar todos los alumnos.

Las personas interesadas en cursar cualquiera de las disciplinas musicales que se imparten en la escuela, pueden formalizar su inscripción a partir de ahora mismo.

## CUPON DE LA ONCE

VENTA en kiosco Plaza España

## y LOTERIA

HORARIO: De 7'30 a 10'30 y tarde de 5 a 7

## CINE FELANITX 581231

Hoy sábado a las 9 y mañana domingo desde las 3 tarde

### La venganza de Ninja

y

### MÉNAGE À TROIS

Jueves 4 y viernes 5, a las 9 de la noche

¡El primer western erótico!

### PISTOLAS CALIENTES

¡Nunca el cine ofreció escenas tan escabrosas!

Completará el programa:

La parte más apetitosa del hombre

¡Dos películas clasificadas «S»!

Sábado 6 a las 9 de la noche y domingo 7 desde las 3.

## SIN ALIENTO

Protagonista RICHARD GERE y

«ESTOY EN CRISIS!»



**Autocares lujo excursiones.  
Servicio Taxis y Microbuses.**  
**Tels. 580246 - 581135 — FELANITX.**

• Hoy sábado a las 9 de la noche en CAMPOS nuestro GUILLEM TIMONER corre una REVANCHE DE LOS MUNDIALES tras moto. Allí estará el campeón mundial del 83 VICINO, el Sub-campeón DOTTI de este año en Barcelona y el subcampeón de España MARTINEZ, que disputará tres apretadas mangas. Mañana estos corredores se trasladarán a ALGAIDA, donde a las 4'30 de la tarde volverán a competir, ya tras la tradicional moto-stayer. Es de suponer que serán cantidad los aficionados felanitxer que se desplazarán a ver estas carreras, siempre emocionantes y espectaculares.

• El pasado jueves en PALMA en el «BAR GÜELL» el «BUTANERO» SEBASTIAN GARRIDO ofrecía a todos los medios informativos UNA RUEDA DE PRENSA, para dar cumplida cuenta de la próxima proeza que va a intentar realizar. Ni más ni menos que subir con la bombona, sin parar, desde el «Güell» hasta el Santuario de LLUC... ¡Casi na!

• Me dicen por ahí que «S'ESTOL D'ES GERRICÓ» obtuvo un cla-

moroso TRIUNFO en CORDOBA. Prueba de ello es que han recibido felicitaciones desde la mismísima Consellería de Cultura y de otros estamentos sociales de todos los puntos de la isla... Pero de FELANITX no han recibido ninguna... ¿Qué pasa? Es que nadie se ha enterado.

• Desde esta sección damos a TOMEU PENYA, un buen amigo y compañero, nuestra más sentida condolencia por la muerte de su padre TONI NICOLAU (PENYA), que falleció la pasada semana en VILA-FRANCA... Un abrazo, Tomeu, muy fuerte.

• Pasó por DISCOTECA «CLASS» el grupo «PEOR IMPOSIBLE» que cosechó un impresionante EXITO. Un grupo de gente joven que hace un auténtico espectáculo visual y musical, con estilo «punk».

Por cierto, la dirección de esta discoteca está haciendo un esfuerzo sobrehumano para atraer al personal, sin duda la mano firme de ALFRREDO ALFARO se nota. Este fin de semana se invitaba a cenar a toda la clientela...

• También consiguió una MAGNIFICA CLASIFICACION en el CAMPEONATO DE ESPAÑA disputado en ALCOBENDAS (Madrid), la atleta M.ª ANTONIA CALDENTEY, que consiguió el 8.º puesto de la general.

JORDI GAVINA

VENDO TRES CUARTONES  
TIERRA cerca de la población  
con casita.  
Informes: Tel. 581383

## cine principal

Hoy sábado a las 9'30 y mañana domingo desde las 3

Tel. 58011

Un programa para todos los públicos  
El género que triunfa en todas las pantallas

### El guerrero del mundo perdido

Además:

LOS EVADIDOS DEL MEKONG

Jueves día 4 de octubre a las 9

### Mujeres de presidio

y  
PARA NO DIVORCIARSE

Viernes 5 y sábado 6 a las 9 y domingo 7 desde las 3

La película de hoy ya está aquí

### La casa más divertida de Texas

En el mismo programa

La película cumbre en acción

HARRY EL SUCIO

## Està apagat

Cerc paraules que em consolin  
i no en trob,  
invent paraules desconegudes  
i tothom les sap,  
pensant pens el que pensar  
i plorant somnii la felicitat,  
—què li pots dir a un estel?,  
que l'estimes,  
que s'està apagant  
què... què li pots dir a un estel?  
ja  
no  
el  
tens—.

Pere  
28 agost 1984

## CLUB NAUTICO PORTO COLOM Concurso explotación bar

### A V I S O

Habiendo acordado la Junta Directiva de este Club, adjudicar mediante el sistema de concurso, la explotación del bar del Local Social, sito en calle Pescadores, 31, se pone en conocimiento de los señores socios y público en general al objeto de que aquellos que puedan estar interesados en optar a dicho servicio, lo comuniquen en las oficinas del Club, durante las horas de despacho y con anterioridad al día 15 de Octubre próximo.

Porto Colom 15 de Septiembre de 1984  
El Secretario,

## GRADUADO ESCOLAR

para ADULTOS en FELANITX

Colegio Nacional «Juan Capó»  
(Frente al Cuartel)

Matrícula: Martes y jueves de 19 a 21 h.

## Mostra Fotogràfica de MANUEL SIRER

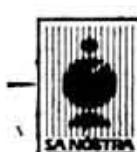
Oberta fins demà vespre

### HORES DE VISITA:

Avui, de 18 a 21 h.

Demà, d'11 a 13 i de 18 a 21 h.

A la sala de la



**CAJA DE BALEARES  
"SA NOSTRA"**

## III División

**C. D. Felanitx, 0 - Real Mallorca At., 4****El Real Mallorca At. fue superior al Felanitx**

El Felanitx perdió frente a un Mallorca muy superior en todo a lo largo del encuentro y por si fuera poco tuvo la gran ayuda del colegiado, que fue un jugador más del equipo mallorquista. La verdad es que nuestro equipo se vio sorprendido por un Mallorca muy correoso con sobresaliente de Campeón.

**GOLES.**—Minuto 5, falta desde el borde del área que Tolo Ferrer envía directamente a las mallas (0-1). Min. 44, dispara Tolo Ferrer, rechaza Nadal y Piña marca (0-2). Min. 72, Tolo Ferrer, arrancando en posición de fuera de juego, aprovecha para

ampliar distancias (0-3). Min. 84, en pleno desconcierto local Ramis marca el que sería el último gol de la tarde.

Por el Felanitx jugaron: Nadal, Valentín, Oliva, Galmés (Perelló), Covas, Muntaner, Miguel Ángel, Antich, Alfonso (Garau), Vacas y Rial.

Hay que tener en cuenta que el C.D. Felanitx tiene muchas bajas, como Vicens y Vera.

Esta semana, la Junta Directiva dará el nombre de un nuevo fichaje.

Esperemos ahora poder puntuar en Porreres.

Venables

## III Regional

**C. D. Felanitx Atco., 2 - San Francisco, 2**

Empezó la Liga de 3.<sup>a</sup> Regional con un empate en el campo de Es Torrentó.

Mucho jugaron nuestros filiales a pesar de llevar una pre-temporada cortísima. El público salió contento de ver la deportividad que este año reina en nuestro Atlético.

## Juveniles

**Artá, 1 - Felanitx, 4**

Buena victoria cosechada en Artá, donde los jugadores locales se dedicaron más a dar patadas a los de Felanitx que al balón. Sobre este particular hay que desatacar la bu-

na deportividad de los felanigenses y el gran partido realizado. Destacaron todos.

Venables

## Infantiles

**JUV Dep. Inca, 2 - Felanitx, 2**

Sureda (2), Tofol Barceló (1), Uguet (2), Luciano (3), Aznar (2), Algabe (2), Beas (1), Bennasar (1), Felipe (2), Gallardo (3), Pascual (2), A. Gallardo (-), Sito (2), Arroyo (2).

Con un fútbol al primer toque y bien distribuido por las alas se pudo golear al Inca en el primer tiempo. Después decayó el juego cuando se amontonaron por el centro, y ya se jugó de poder a poder.

Sureda.—El trabajo que tuvo lo hizo bien.

Tofol Barceló.—Nunca pudo con su par. Mucha voluntad.

Ugues.—Dueño del área, contundente y valiente. Así debe ser.

Luciano.—Rayó a gran altura, el mejor de los 22.

Aznar.—Tuvo una ingrata labor de perseguir a su par pero se llevó el gato al agua.

Algabe.—Se desdobló marcando a su par y tapando el hueco del lateral derecho. Muy bien.

Beas.—Peleón y valiente sin fortuna esta vez, pues no desdoblaba a Aznar. Jugó siempre encima de él.

Bennasar.—Corrió mucho pero le faltó dar el empuje necesario a su extremo.

Felipe.—Cumplió sobre todo cuando hizo abrir al equipo visitante.

Gallardo.—Esta vez quiso jugar y no sólo eso, sino que hizo jugar a medio equipo. Jugó al primer toque e hizo un gol. Sobresaliente.

Pascual.—Un bonito gol de tenaz y luchador, le faltó juego por su ala.

A. Gallardo.—Gran coraje y valien-

te, pero no va al balón, siempre al hombre.

Sito.—En el tiempo que jugó cumplió y defendió con valentía.

Arroyo.—Salió a jugar de delantero centro, cumplió su cometido e hizo varios centros buenos.

Venables

## Alevines

**C.D. Felanitx, 4****La Salle Manacor, 1**

Partido amistoso y el Felanitx aun no conoce la derrota. Poco podemos decir aún de este equipo. Lo único es, que de la mano de su mister Jaime Torres los muchachos de cada día van a más. Animo muchachos.

Hoy sábado, a partir de las 3'45 jugarán de Liga los alevines y a las 5 los infantiles.

Venables

**Sección Religiosa****ESGLÉSIA DE ST. ALFONS****FESTA DE L'ÀNGEL  
DE LA GUARDA**

El diumenge dia 7 d'octubre se celebrarà la festa votiva de l'Àngel de la Guarda. A les 7 de l'horabaixa hi haurà missa solemne con celebrada amb homilia a càrrec del P. Gabriel Llompart, C.R.

Es convida a tots els fidels.

**Còlics tancats****El Dejuni de Ferro**

Mestre Pep travessà el carrer carregat amb un gran embalam davall el braç. La pipa, fent fum, sota la ventalla de la gorra amb mur-

ques, marcava el rumb. No corria perquè ja no n'era capaç als seus seixanta dos anys, però anava ben depressa perquè quasi feia tart. Eren les dotze i tres quarts, quart d'una a la Ciutat Comtal, una hora menys a Canàries. Havien quedats a la una amb punt a Ca Mestre Arnau. En Bernat Cebeiol fóra, tres diades abans, encarregat de convocar els assistents i, pels derrers informes, semblava possible l'assistència de denou representants de la vila i tretze de fora poble.

Els minuts anaven passant però Mestre Pep amb el seu bolic s'anava acostant força al lloc. Amb quatre passes arribà al cantó i vegé com El Sen Casco anava arribant també amb el seu bolic. Només li duia uns metres d'avantatja. Es tranquilitzà en veure que no seria el darrer. Quan ja anava a tancar la porta sentí que qualcú empenyia des de fora i no el deixava tancar. Ere en Pau Camastro, el sogre de na Pixedis Torrefacto, que arribava darrer, també amb el seu bolic.

Passaren tots al corral. Eren vint-i-set. Qui més qui manco anava brut, amb la roba de fer via. Vint-i-set bolics foren possats vora la paret de l'enfront. Eren quasi bé iguals. Dos n'eren més grossos. Devien esser dels dos més joveçans que, per això, tenien més força.

El mosso de Mestre Arnau es feia loco manxant a la fornal. El foc feia quatre o cinc forces i fotia una pudasca ferèstega de cagaffer. Quinze malls disforjos estaven enllistats vora l'enfront. A la una amb punt Mestre Arnau féu un xiulet i tots es posaren a desfer els bolics dels que anaren sortint ferros, perns, famelles i martells.

—Companys ferrers —digué Mestre Arnau, que aleshores s'havia posat al centre del corral—. Ja sabeu que els polítics fan «cenas y almuerzos de trabajo». Nosaltres, proletaris del ferro, que som més pobres i modestos ens hem reunit ací per fer quelcom de semblant. Com que tenim molte feina i pocs doblers, farem un DEJUNI DE FERRO DE FEINA. No podem arribar a més i el qui fa el que pot...

Dit i fet, després de fer algunes mamballetes i visques, els vint-i-set ferrers assistents començaren el dejuni de ferro de feina que havia de durar fins a les tres menys quart.

Es Sereno

**Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto.**

Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

**OFERTA DE LA SEMANA:**

Seat Panda PM-U  
Seat 127 PM-P  
Seat Ritmo 75 PM-O  
Seat 132 - Diesel (2000) PM-K

Renault R-4 TL PM-M

- » R-5 TL PM-P
- » R-12 S PM-F
- » R-18 GTS - AA. PM-T
- » R-18 Diesel PM-V
- » R-20 GTX AA. PM-W

Opel Corsa PM-Y

Ford Fiesta PM-P

**FACILIDADES DE PAGO**

Francisco Manresa  
Agente Renault  
C. de Campos, s-n  
Tel. 581984-85

VENDO LLAUT de 22 palmos, motor Andreu. En buen estado y con puesto de amarre.

Informes: Tel. 581297

**VENDO SOLARES****en Felanitx****Facilidades.**

Informes: Tel. 581282